

REPUBLICA DEL ECUADOR

SUPERINTENDENCIA DE COMPAÑIAS

13 MAYO 1970

FORMULARIO DE BALANCE  
Form 0001

JOSE A. DELGADO ANDRADE  
Revisor de Balances

AÑO: 1.967

Denominación de la Compañía según sus Estatutos:

SIGLAS

COMERCIAL "ARDASSUM" S. A.

|            | Ciudad    | Calle y N°          | Teléfono | Casilla de Correos | Cable |
|------------|-----------|---------------------|----------|--------------------|-------|
| PRINCIPAL  | Guayaquil | Clemente Ballón 207 | 12.111   | 904                |       |
| SUCURSALES | .....     | .....               | .....    | .....              |       |
| AGENCIAS   | .....     | .....               | .....    | .....              |       |

Período del Balance:

De: 2 de Enero de 1.967

Al: 31 de Diciembre de 1.967

Nacionalidad: Ecuatoriana

Matrícula de Comercio N°: 9.583

N° EXPEDIENTE

3652-61

NOMINA DE ADMINISTRADORES, REPRESENTANTES Y COMISARIOS DE LAS COMPAÑIAS NACIONALES  
(que se hallan actualmente en ejercicio)

1.- ADMINISTRADORES:

Presidente: Fuad A. Dassun A. Vicepresidente: Abdul R. Dassun A.  
Gerente(s): Munir Gonzalo Dassun A. Subgerente(s):

Directores o Vocales Principales:

Directores o Vocales Suplentes:

2.- REPRESENTANTE(S) LEGAL(ES):

Nombre(s) y Cargo(s): Chafiek Dassun A.

Nombramiento(s) según Acta(s) de fecha(s): Enero 13 de 1.966

Para el período de: 1.967

Fecha de inscripción de nombramiento(s), según Art. 288 de la Ley de Compañías: Enero 20 de 1.966

3.- COMISARIOS:

Principal(es): Eduardo León Mena

Suplente(s):

COMPAÑIAS EXTRANJERAS DOMICILIADAS EN EL ECUADOR

REPRESENTANTE(S) PERMANENTE(S) EN EL ECUADOR:

Nombre(s) y Cargo(s) o Designación(es):

Fecha de inscripción del Poder, en el Registro Mercantil:

FECHA DE VENCIMIENTO (O PLAZO DE DURACION) DE LA COMPAÑIA SEGUN SUS ESTATUTOS

Vencerá el: 1.981 Plazo de Duración: 20 Años

La CONTABILIDAD está a cargo de:

Alberto A. Romero Delgado

Nombres y Apellidos completos

Domicilio: Pichincha 715

Registro de la Federación de Contadores N°2.442

OTRAS INFORMACIONES (A la fecha del Balance)

Número de Trabajadores

Porcentaje de Capital

LEY DE FOMENTO; Industrial ☐ ; Agropecuario ☐ ; Turismo ☐ ; Otra ☐

3

1

%

Empleados

Obreros

Extranjero

Clasificación:

N° y fecha del ACUERDO MINISTERIAL:

ESPACIO RESERVADO PARA LA SUPERINTENDENCIA DE COMPAÑIAS

Recibido hoy día, a 4 de Sept. de 1967  
a las 4 de la tarde con 1 anexos,  
constantes en 1 fojas útiles. CERTIFICÓ.

EL SECRETARIO

Provincia

Actividad:

Tipo de Compañía: A:

B:

C:

Acciones y Accionistas: N:

P:

M:

Capital:

0

1

2

3

4

5

6

7

8

Activos

0

1

2

3

4

5

6

7

8

A. R.:



| (1)   | A C T I V O                                   |                      | PARCIALES         | TOTALES       | Nº |
|-------|---|----------------------|-------------------|---------------|----|
|       | I.—C O R R I E N T E                          |                      |                   |               |    |
| 10.00 | Disponible                                    |                      |                   | \$ 897.825,70 | 10 |
| 10.10 | Caja  | \$                   | 841.070,42        |               |    |
| 10.20 | Bancos  |                      | 56.755,28         |               |    |
| 10.30 |   |                      |                   |               |    |
| 12.00 | Accionistas por Acciones Suscritas No Pagadas |                      |                   |               | 12 |
| 14.00 | Deudores a Corto Plazo (hasta un año)         |                      |                   | 71.162,31     | 14 |
| 14.10 | Cuentas por Cobrar                            | \$                   | 71.162,31         |               |    |
| 14.20 | Obligaciones por Cobrar                       |                      |                   |               |    |
| 14.30 | Préstamos a Accionistas                       |                      |                   |               |    |
| 14.40 |   |                      |                   |               |    |
| 14.50 | MENOS: Provisión para Incobrables             |                      | (-)               |               |    |
| 16.00 | Deudores a Largo Plazo (más de un año).       |                      |                   | 156.178,94    | 16 |
| 16.10 | Cuentas por Cobrar                            | \$                   | 156.178,94        |               |    |
| 16.20 | Obligaciones por Cobrar                       |                      |                   |               |    |
| 16.30 | Préstamos a Accionistas                       |                      |                   |               |    |
| 16.40 |   |                      |                   |               |    |
| 16.50 | MENOS: Provisión para Incobrables             |                      | (-)               |               |    |
| 18.00 | Inventarios                                   |                      |                   | 1.863.831,20  | 18 |
| 18.10 | Materias Primas                               |                      |                   |               |    |
| 18.20 | Productos en Proceso                          |                      |                   |               |    |
| 18.30 | Productos Terminados o Mercaderías en Almacén |                      |                   |               |    |
| 18.40 | Suministros y Materiales                      |                      |                   |               |    |
| 18.50 | Mercaderías                                   | \$                   | 1.863.831,20      |               |    |
| 18.60 | MENOS: Provisiones                            |                      | (-)               |               |    |
| 20.00 | Inversiones a Largo Plazo                     |                      |                   |               |    |
| 20.10 | Participación en Otras Compañías              |                      |                   |               |    |
| 20.20 |   |                      |                   |               |    |
|       | II.—F I J O                                   |                      |                   |               |    |
| 22.00 | No Depreciable                                |                      |                   | \$ 800.000,-- | 22 |
| 22.10 | Terrenos                                      | \$                   | 800.000,--        |               |    |
| 22.20 | Maquinarias en Montaje                        |                      |                   |               |    |
| 22.30 | Proyectos en Curso                            |                      |                   |               |    |
| 22.40 |   |                      |                   |               |    |
| 24.00 | Depreciable                                   | Valor de Adquisición | Deprec. Acumulada | 352.460,--    | 24 |
| 24.10 | Edificios e Instalaciones                     | \$ 320.000,--        | \$ 84.000,--      | 236.000,--    |    |
| 24.20 | Maquinarias y Equipos                         |                      |                   |               |    |
| 24.30 | Muebles, Enseres, etc.                        | 69.750,--            | 32.575,--         | 37.175,--     |    |
| 24.40 | Vehículos y otros                             | 105.050,--           | 25.765,--         | 79.285,--     |    |
| 24.50 |   | 44.800               |                   |               |    |
| 26.00 | Intangibles                                   |                      |                   |               |    |
| 26.10 | Patentes y Marcas                             |                      |                   |               |    |
| 26.20 | Concesiones                                   |                      |                   |               |    |
| 26.30 |   |                      |                   |               |    |
| 26.40 | MENOS: Fondo de Amortización                  |                      | (-)               |               |    |
|       | III.—O T R O S A C T I V O S                  |                      |                   |               |    |
| 28.00 | Acciones Propias Readquiridas                 |                      |                   |               | 28 |
| 30.00 | Cargos Diferidos                              |                      |                   |               | 30 |
| 30.10 | Gastos de Constitución                        |                      |                   |               |    |
| 30.20 | Gastos de Exploración y otros                 |                      |                   |               |    |
| 30.30 | Anticipo Renta 1.967                          |                      | \$ 49.536,75      | 49.536,75     |    |
| 30.40 | MENOS: Fondo de Amortización                  |                      | (-)               |               |    |
| 32.00 | Otros Activos No Especificados                |                      |                   |               | 32 |
|       | IV.—REVALORIZACIONES Y DESVALORIZACIONES      |                      |                   |               |    |
| 34.00 | Revalorizaciones                              |                      |                   |               | 34 |
| 34.10 | De Bienes Raíces                              |                      |                   |               |    |
| 34.20 | De monedas y divisas extranjeras              |                      |                   |               |    |
| 34.30 |   |                      |                   |               |    |
| 36.00 | Desvalorizaciones (MENOS)                     |                      |                   | (-)           | 36 |
| 36.10 | De Bienes Raíces                              |                      | (-)               |               |    |
| 36.20 |   |                      | (-)               |               |    |
|       | V.—P E R D I D A S Y G A N A N C I A S        |                      |                   |               |    |
| 38.00 | Pérdidas Acumuladas de Ejercicios Anteriores  |                      |                   |               | 38 |
| 40.00 | Pérdidas del presente Ejercicio               |                      |                   |               | 40 |
|       | TOTAL DEL ACTIVO                              |                      | \$                | 4.190.994,90  |    |



| (2)   | P A S I V O  |          |             | PARCIALES       | TOTALES         | Nº |
|-------|--|----------|-------------|-----------------|-----------------|----|
|       | I.—EXIGIBLE A CORTO PLAZO                                    |          |             |                 |                 |    |
| 11.00 | Cuentas por Pagar  |          |             |                 |                 | 11 |
| 13.00 | Obligaciones por Pagar                                       | VENCIDAS | NO VENCIDAS |                 |                 | 13 |
| 13.10 | Quirografarias o Sobregiros                                  |          |             |                 |                 |    |
| 13.20 | Prendarias   |          |             |                 |                 |    |
| 13.30 | Hipotecarias   |          |             |                 |                 |    |
| 13.40 | Préstamos de Accionistas                                     |          |             |                 |                 |    |
| 13.50 | Acreedores por Impuestos                                     |          |             |                 |                 |    |
| 15.00 | Otros Cuentas Corrientes                                     |          |             | \$ 335.326,74   | \$ 335.326,74   | 15 |
|       | II.—EXIGIBLE A LARGO PLAZO                                   |          |             |                 |                 |    |
| 17.00 | Cuentas por Pagar  |          |             |                 | 19.929,--       | 17 |
| 19.00 | Obligaciones por Pagar                                       | VENCIDAS | NO VENCIDAS |                 |                 | 19 |
| 19.10 | Quirografarias o Sobregiros                                  |          |             |                 |                 |    |
| 19.20 | Prendarias   |          |             |                 |                 |    |
| 19.30 | Hipotecarias   |          |             |                 |                 |    |
| 19.40 | Préstamos de Accionistas                                     |          |             | \$ 19.929,--    |                 |    |
| 19.50 | Acreedores por Impuestos                                     |          |             |                 |                 |    |
| 21.00 | Otros Bancarios  |          |             | 582.504,--      | 582.504,--      | 21 |
|       | III.—OTROS PASIVOS   |          |             |                 |                 |    |
| 23.00 | Créditos Diferidos   |          |             |                 |                 | 23 |
| 25.00 | Dividendos por Pagar a Accionistas (Ejercicios anteriores)   |          |             |                 |                 | 25 |
| 27.00 | Aportes de Socios para Capitalizaciones futuras              |          |             |                 |                 | 27 |
| 29.00 | Otros  |          |             |                 |                 | 29 |
|       | IV.—CAPITAL Y RESERVAS                                       |          |             |                 |                 |    |
| 31.00 | Capital Social   |          |             |                 | \$ 3.000.000,-- | 31 |
| 31.10 | Acciones Nominativas   |          |             | \$ 3.000.000,-- |                 |    |
| 31.20 | Acciones al Portador   |          |             |                 |                 |    |
| 33.00 | Reservas   |          |             |                 | 125.846,80      | 33 |
| 33.10 | Legal (Art. 327)   |          |             | 125.846,80      |                 |    |
| 33.20 | Estatutarias   |          |             |                 |                 |    |
| 33.30 | Facultativas   |          |             |                 |                 |    |
| 35.00 | Capital - Superavit  |          |             |                 |                 | 35 |
| 35.10 | Por Revalorizaciones (Rectificaciones de Valores de Capital) |          |             |                 |                 |    |
| 35.20 | Por beneficios ocasionales de Capital (Art. 217)             |          |             |                 |                 |    |
| 35.30 | Otras (Donaciones, Ganancias no repartibles, etc.)           |          |             |                 |                 |    |
| 35.40 | MENOS: Déficit por Desvalorizaciones                         |          |             |                 |                 |    |
|       | V.—PERDIDAS Y GANANCIAS                                      |          |             |                 |                 |    |
| 37.00 | Utilidades Acumuladas de Ejercicios Anteriores               |          |             |                 |                 | 37 |
| 39.00 | Utilidades del Presente Ejercicio                            |          |             | 127.388,36      | 127.388,36      | 39 |
|       | TOTAL DEL PASIVO   |          |             |                 | \$ 4.190.994,90 |    |

|       |   |  |  |
|-------|---|--|--|
| (3)   | C U E N T A S   D E   O R D E N                             |  |  |
| 10.00 | Fianzas, Garantías y Otras deudas solidarias                |  |  |
| 20.00 | Depósitos dados en garantía por administradores y empleados |  |  |
| 30.00 | Mercaderías dadas o Recibidas en consignación               |  |  |
| 40.00 | Valores recibidos y dados en custodia, etc.                 |  |  |
| 50.00 |   |  |  |
|       | T O T A L   |  |  |

|       |   |               |               |
|-------|---|---------------|---------------|
| (4)   | DISTRIBUCION DE UTILIDADES (Art. 257)                           |               |               |
|       | (Resolución de la Junta General de Accionistas, de Fecha: ..... |               |               |
|       | A.—UTILIDADES:  |               |               |
| 10.10 | De Ejercicios Anteriores  |               |               |
| 10.20 | Del Presente Ejercicio  | \$ 127.388,36 |               |
|       | SUMA DE UTILIDADES A DISTRIBUIRSE (10.10+10.20)                 |               | \$ 127.388,36 |
|       | B.—DISTRIBUCION:  |               |               |
| 20.01 | 10% para Trabajadores (Art. 90 del Código del Trabajo)          |               | 12.738,84     |
| 20.02 | Compensación de Pérdidas de Ejercicios Anteriores               |               |               |
| 20.03 | Reserva Legal (Art. 327)  |               | 24.649,52     |
| 20.04 | Reservas Estatutarias   |               |               |
| 20.05 | Reservas Facultativas   |               |               |
| 20.06 | Asignaciones Especiales   |               |               |
| 20.07 | Para Readquisición de Acciones Propias                          |               |               |
| 20.08 | Para Dividendos a los Accionistas                               |               | 90.000,--     |
| 20.09 | Otros   |               |               |
|       | TOTAL DISTRIBUIDO   |               | \$ 127.388,36 |



(5)

## ESTADO DE PERDIDAS Y GANANCIAS

|        |   |    |              |                 |
|--------|---|----|--------------|-----------------|
| 10.10  | Ventas o Producción en el año (Valores Netos)                           | \$ | 3.417.307,-- |                 |
| 10.11  | Transferencias o Remesas a Sucursales                                   | \$ | 3.417.307,-- |                 |
| 20.10  | COSTO DE VENTAS O COSTO DE PRODUCCION:                                  |    |              |                 |
| 20.11  | Inventario Inicial  | \$ | 878.987,33   |                 |
|        | Cargos durante el ejercicio:  |    |              |                 |
| 20.21  | COMERCIO Valor, de las compras en el país                               |    |              |                 |
| 20.22  | Valor de las mercaderías importadas                                     | \$ | 3.973.671,46 |                 |
| 20.23  | Trans. o Devol. de Sucursales   |    |              |                 |
| 20.24  | INDUSTRIA: Materia Prima y Materiales                                   |    |              |                 |
| 20.25  | Mano de Obra y Seguro Social  |    |              |                 |
| 20.26  | Gastos de Fabricación   |    |              |                 |
| 20.27  | Depreciación Maquinaria, etc.   |    |              |                 |
| 20.28  | AGRICULTURA. Semillas, Abonos, Insecticidas, etc.                       |    |              |                 |
| 20.29  | Jornales, Mantenimiento, etc.   | \$ | 3.973.671,46 |                 |
| 20.29x | Mercaderías disponibles para la venta                                   | \$ | 4.852.658,79 |                 |
|        | SUMAN: (Inventario Inicial + Cargos del Ejercicio)                      |    |              |                 |
| 30.40  | MENOS: Inventario Final   |    | 1.863.831,20 | \$ 2.988.827,59 |
|        | UTILIDAD BRUTA (En Ventas, Producción o Explotación)                    |    |              |                 |
| 40.00  | GASTOS DE OPERACION (No incluidos en el Costo de Ventas)                |    |              | \$ 428.479,41   |
| 40.10  | Arrendamiento de locales  | \$ | 84.000,--    |                 |
| 40.11  | Sueldos y Jornales  |    | 76.000,--    |                 |
| 40.12  | Comisiones de empleados y particulares bancarias                        |    | 33.775,17    |                 |
| 40.13  | Intereses sobre deudas del negocio                                      |    | 34.280,--    |                 |
| 40.14  | Deudas Incobrables (Con autorización de la Dirección de Rentas)         |    |              |                 |
| 40.15  | Amortización por Depreciación   |    |              |                 |
| 40.16  | Otras Amortizaciones (No incluir amortización pérdidas años anteriores) |    |              |                 |
| 40.17  | Benef. Socles., Indem. y otras de Ley (No incluir 10% Art. 90 C. T.)    |    | 26.204,51    |                 |
| 40.18  | Impuestos (Excepto el Impuesto a la Renta)                              |    | 10.781,12    |                 |
| 40.19  | Contribución a la Superintendencia de Compañías                         |    |              |                 |
| 40.19x | Otros Gastos no especificados   |    | 77.856,35    | \$ 342.897,15   |
|        | UTILIDAD BRUTA TOTAL (En Operación o Explotación):                      |    |              |                 |
| 50.00  | OTROS INGRESOS NO OPERACIONALES:  |    |              | \$ 85.582,26    |
| 50.10  | Intereses y Comisiones Ganados  |    |              | 41.806,10       |
| 50.11  | Intereses Provenientes de Participación en otras Compañías              |    |              |                 |
| 50.12  | Ganancias Extraordinarias y Ocasionales de Capital                      |    |              |                 |
| 60.00  | OTROS GASTOS NO OPERACIONALES:  |    |              |                 |
| 60.10  | Desvalorizaciones de Activos  |    |              |                 |
| 60.11  | Otros no especificados  |    |              |                 |
|        | UTILIDAD (O PERDIDA) LIQUIDA  |    |              |                 |
| 70.00  | MENOS: 10% de Utilidades a Trabajadores                                 |    |              | \$ 127.388,36   |
|        | TOTAL GENERAL   |    |              |                 |
|        |   |    |              | \$ 114.649,52   |

(6)

## INFORMACIONES DE CARACTER LABORAL

|       |   |    |            |
|-------|---|----|------------|
| 10.01 | Sueldos y Salarios pagados (formen o no parte del Costo de Ventas)                                | \$ | 76.000,--  |
| 10.02 | Aportes Patronales  |    | 7.220,--   |
| 10.03 | Aportes Personales (descontados a trabajadores o pagados por la Empresa)                          |    | 6.080,--   |
| 10.04 | Fondos de Reserva de Trabajadores   |    | 7.800,--   |
| 10.05 | Indemnizaciones Laborales Pagadas   |    |            |
| 10.06 | 10% de Utilidades a Repartirse (Art. 90 del Código del Trabajo)                                   |    | 12.738,84  |
| 10.07 | Beneficios Sociales (Asistencia médica, entrenamiento profesional, asociaciones deportivas, etc.) |    | 7.000,--   |
|       | TOTAL:  | \$ | 116.838,84 |

Los infrascritos Presidente (o Vicepresidente), Gerente y Contador de la Compañía, a nombre de la cual presentamos esta información, declaramos que todo el contenido de este formulario es verídico, correcto y completo.

EL PRESIDENTE

EL GERENTE

EL CONTADOR

Hemos revisado el Balance General, el Estado de Pérdidas y Ganancias y las demás informaciones que preceden, y en nuestra opinión, exponen sinceramente la situación de la Compañía y los resultados de sus operaciones durante el correspondiente ejercicio económico, de conformidad con los principios contables generalmente aceptados.

COMISARIO

COMISARIO

Guayaquil, 31 de Agosto de 1.969.

Lugar y Fecha